

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 40 (2013)  
**Heft:** 154

**Artikel:** La Shénale on Zhor di u Rojo  
**Autor:** Fontaine, François / Poisson, Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1044990>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **LA SHÉNALE ON ZHOR DI U ROJO**

*François Fontaine, Robert Poisson, Marcellaz-Albanais (F)*

*La shénale on zhor di u rojo :  
- Vo pové bin accosa la nature  
On passero par vo é on sharjamè  
Le moindre vè qué passe  
é fa ondula l'égua  
Vo fa béssi la téta  
Pèdè qu'ma téta asse yaute que  
l'caucase  
S'continte pas d'arrêta lo rayons du  
séloé  
Résiste à to loz'efforts d'la tempéte  
To vo z'é tarible, mei, to m'amose  
Au moins, si vo v'gni pêussa d'zo  
mon foliaze  
Qué cuire to l'véznaze  
Vo n'arri pas tant à soffri  
Vo sra protéja d'lorajhe  
Mé vo peussa le pé sovè  
Su lé rive porie et exposa u vè  
La nature vo z'a vrémé pas gâta*

*- O v'tra pitia a réagi l'rojo  
Simble naturelle, mé vo fassé pas  
d'soci  
L'vé m'fa pas poeu  
D'mé maille, mé d'casse pas  
Tan qu'à yeure,vo zi résista  
A lo terribles cou sé bronchi  
Sé corba lé rin mé, attédi vi la fin.  
A l'avé juste dé cè qu'arrive avoué  
ona feurce inconniu  
L'pé tarrible dé z'effants que l'no a  
apporta avoué lui.  
La shénale tin bon, l'rojo maille  
L'vé ardoble so z'efforts  
Al fé tellamé fo qué déracine sli  
qu'é té vésin du ciel  
é qu'lo pi toshivo quand mémo l'em-  
pire dé mo.*



Bernard Thévenet et Bernard Hinault ont quitté le tour de France le 20 juillet 2009 pour venir sulfater la plus petite vigne du monde.  
Photo J.-C. Champion.